



Theater Kanton Zürich

Ein Freilichttheater mit Tiefgang

Am 24. Mai hat das jährliche Freilichttheater auf dem Hartplatz im Stumpenboden stattgefunden. Die neu interpretierte Version von Gottfried Kellers Novelle «Kleider machen Leute» verzauberte das Publikum.

► Lucas Zollinger

Konservativ und liberal, patriotisch und weltoffen, Fremde und Einheimische, Frau und Mann – es sind grundlegende aktuelle (und zeitgeschichtliche) Konflikte, die Gottfried Kellers Novelle «Kleider machen Leute» anspricht. Das Werk des Schweizer Autors handelt von einem Fremden, der eines Tages im verschlafenen Dorf Goldach auftaucht und die ganze Welt der Bevölkerung auf den Kopf stellt. Für die aktuelle Freilichttheater-Tour des «Theater Kanton Zürich» hat Dagrun Hintze die Novelle für die Theaterbühne umgeschrieben und dabei genau diese Konflikte zu den Leitmotiven gemacht. Herausgekommen ist ein wunderbares Stück, das – zu Zeiten des euro-

päischen Rechtsrutsches, der Flüchtlingskrise und des Feminismus – genau diese Themen auf leicht verdauliche und pointierte Weise aufzeigt.

«Das Leben könnte nicht besser sein ... als in Goldach» – Eine kurze Inhaltsangabe der Theaterversion

Das verschlafene Bauerndörfchen Goldach liegt nicht am Nerv der Zeit. Hier hat sich seit gefühlt 100 Jahren nichts verändert, und das finden die (meisten) Einwohner auch gut so. Die Goldacher sind ein stolzes und patriotisches Volk und hegen eine gewisse Abneigung gegenüber der nächstgrösseren Ortschaft Seldwyla. Annette, von allen nur Nettchen genannt, ist die Tochter des Amtesrates von Goldach und sie ist



Jürg Grau im Wilden Westen? Der Gemeindepräsident eröffnet die Vorstellung.

dem Junggesellen Böhni versprochen. Eines Abends fährt eine vierspännige Kutsche ins Dorf ein, gelenkt von einer Frau (was für Goldacher Verhältnisse unfassbar ist) und hält

vor dem Wirtshaus, in dem die ganze Handlung stattfindet. Der Passagier aus der Kutsche ist ein mysteriöser Fremder mit teurem Mantel. Sofort liegt die ganze Aufmerksamkeit auf dem schweigsamen Fremden. Die Frauen halten ihn für einen politischen Flüchtling mit Rang und Namen oder einen verfolgten Künstler und himmeln ihn an, während die Männer ihn als einen Hochstapler, Betrüger

Fortsetzung auf Seite 2



Die Männer, die Frauen und der Fremde – eine folgenreiche Konstellation.

Aus dem Inhalt

Kleider machen Leute	1–2
Grosseinsatz	3
Unterstützende Hilfestellung ..	4
Gemeinsam	5
Spitex-Plus	6
Politische Gemeinde	7
Kirchenzettel / Veranstaltungen	8

Fortsetzung von Seite 1

Ein Freilichttheater mit Tiefgang

und als eine Bedrohung ansehen. Obwohl er sich selbst nicht dazu äussert, kommen die Goldacher zum Schluss, er müsse jemand Wichtiges sein. Die Kutscherin weiss um die wahre Identität des Fremden und will diese enthüllen. Mittlerweile sind sich Annette und der Fremde, der in Wahrheit ein verarmter Schneider namens Wenzel ist, näher gekommen und heiraten, ganz zum Missfallen von Böhni und der Kutscherin. Daraufhin offenbaren die beiden allen die wahre Identität Wenzels. Dass es sich bei ihm um einen verarmten Schneider handelt (der auch noch aus Seldwyla kommt!) schockiert alle. Von allen erniedrigt und beschämt will sich Wenzel das Leben nehmen, doch Annette rettet ihn. Als er seine tragische Lebensgeschichte erzählt, kommt es zu einer dramatischen Wendung: Es stellt sich heraus, dass er und Annette schon im Kindesalter füreinander bestimmt gewesen waren. Gleichzeitig verlieben sich auch Böhni und die Kutscherin und es kommt für alle zu einem Happy End.

Reife Vorstellung unter freiem Himmel

Gutes Wetter, gefüllte Ränge, ein vielversprechendes Stück – die Voraussetzungen für das diesjährige Freilichttheater hätten besser nicht sein können.

Den ganzen Freitagnachmittag hatten die Mitarbeiter des «Theater Kanton Zürich» in Zusammenarbeit mit der Schule und dem Werkhof die Freilichtbühne und -tribüne aufgestellt, sodass die Vorstellung pünktlich um 20.30 Uhr beginnen konnte. Auch der Frauenverein hat wieder ganze Arbeit geleistet und mit Kuchen, Sandwiches und Getränken für das leibliche Wohl des Publikums gesorgt. Seit 1999 gastiere das Freilichttheater jedes Jahr in Feuerthalen, resümierte Gemeindepräsident Jürg Grau in wenigen Worten vor der Vorstellung, bedankte sich bei allen beim Aufbau Beteiligten und wünschte den Zuschauern viel Spass. Diesen schien das Publikum dann auch zu haben, wie man aus den vielen Lachern und dem langen Applaus am Schluss schliessen kann. Dagrün Hintzes Bühnenversion von Kellers «Kleider machen Leute» hat voll überzeugt. Die Mischung zwischen Western-Stil, Dialekt, Humor und Gesang fand Anklang. Die Kulisse für die ganze Vorstellung war ein Western-Saloon, angereichert mit kleinen Schweizer Details wie Zweifel-Chipstüten auf den Tischen oder einer Rivella-Menütafel. Die Autorin bezeichnet ihr Werk als einen «alpinen Western» und die Rechnung geht auf. Der Herr Amtsrat, der in voller Western-



Packende Handlung: Die Ränge sind auch nach der Pause noch voll.

montur ein Aromat-Dösli als Instrument benutzt oder Böhni, der inmitten des ansonsten hochdeutschen Dialoges den Fremden lauthals mit «GRRRRÜEZII!» anschreit sorgten für Gelächter bei Jung und Alt. Auch von Seiten der Schauspieler kann man von einer reifen Leistung sprechen. Der Cowboy Böhni, der «verschupfte» und dennoch irgendwie mysteriöse Wenzel und die aufmüpfige, abenteuerlustige Annette sind gut ausgearbeitete, glaubwürdige Charaktere mit Tiefe. Um etwa 22.30 Uhr war das Spektakel dann vorbei. Die frischen Temperaturen, die die meisten Besucher zur direkten Heimkehr bewegten, machten dem Frauenverein einen Strich durch die Rechnung: Man hatte gehofft, es würde noch ein bisschen sitzen geblieben und konsumiert. Wenigstens während der 20-minütigen Pause aber hatten die Gäste vom Angebot des Frauenvereins Gebrauch gemacht. Von den nicht verkauften Köstlichkeiten durften sich dafür schliesslich die Schauspieler noch etwas für den Heimweg aussuchen – kostenlos natürlich.

Leicht verdaulich und trotzdem mit Tiefgang – ein Deutungsversuch

Das Stück greift mit seinen Leitmotiven – teils ganz subtil, teils offen und direkt – sehr aktuelle Themen auf. Es regt damit auf eine unaufdringliche Weise zum Nachdenken an: Während man es auf rein inhaltlicher Ebene gut verstehen

und unterhaltsam finden kann, ohne gross zu reflektieren, nimmt es eine ganz neue Dimension an, wenn man den Blick weitert und diese Themen erkennt und das grosse Ganze sieht. Themen wie Frauenemanzipation, Fremdenfeindlichkeit, Tradition und Patriotismus sind hochaktuell im gesellschaftlichen und politischen Diskurs und beschäftigen oder bewegen jeden auf irgendeine Weise. So hat das Stück in der Pause und nachdem es fertig war sicher auch einige Diskussionen angeregt, die über die rein inhaltliche Ebene hinausgingen. Alles in allem vertrat das Stück aber keine Position, sondern sprach die Themen lediglich an. Dass dabei die Goldacher Männer mit ihrer konservativen Art kein besonders gutes Bild abgeben wird dadurch kompensiert, dass auch die Frauen in ihrem naiv-verliebten und fortschrittlichen Denken die Wahrheit nicht erkennen können. Die eigentliche Aussage des Werkes findet man wohl schon im Titel «Kleider machen Leute». Im Stück kommt es zu einer folgenreichen Verwechslung, die man mit diesem Sprichwort erklären kann. Hier übt das Werk Kritik: Man soll Fremde nicht nach dem ersten Eindruck beurteilen. Im eigentlichen Sinne meint das Sprichwort zwar nur die Kleidung, aber man kann dies beliebig ausdehnen: Hautfarbe, Ethnie, Geschlecht.

Für jene, die das Theater verpasst haben und es gerne sehen würden, gastiert es noch vom 1. bis am 4. Juni in Winterthur.



Ende gut, alles gut: Happy End in Goldach!

Fotos: lz

Alles neu macht der Mai

Neugestaltung des Aussengeländes der Kindergärten Lindenbuck Ost und West.

Dieses Jahr gab es in der Woche vom 6. Mai 2019 wieder einmal einen Grosseinsatz im Garten der Kindergärten Lindenbuck Ost und Lindenbuck West. Auch wenn das Wetter mehrheitlich nass und grau war, haben die vielen fleissigen Helfer dem Aussengelände wieder zu neuem Glanz verholfen. Die Kinder hatten sichtlich Spass beim Steine bemalen, Fähnli-Girlanden basteln und aufhängen, Gartenzaun beweben, Container bekleben und Gartendekoration bemalen. Auch die ins Alter gekommenen Hochbeete wurden ersetzt. Die Palettrahmen für die neuen Hochbeete wurden mit tollen



Fleissige Helfer beim Vorbereiten der neuen Hochbeete.

Fotos: zvg.



So bunt können Steine aussehen.

Motiven bemalt. Dann war natürlich noch Muskelkraft gefragt, denn die neuen Hochbeete mussten noch mit Holzschnitzeln und Erde befüllt werden. Kein Problem, alle haben geschaufelt wie die Weltmeister!

Nun werden in den nächsten Wochen die Beete noch mit al-

lerhand tollen Sachen bepflanzt, so dass im Sommer und im Herbst geerntet werden kann.

Vielen Dank an alle Mamis, Papis, Grosis und alle anderen für die Unterstützung!

Heike Haag,
Elternrat Kindergarten

Protokoll des Wahlbüros

Volksabstimmung

vom 19. Mai 2019

Stimmberechtigte Total	2272
Stimmrechtsausweise	
Total eingegangen	964
Urnen	134
Vorzeitig	10
Brieflich gültig	818
Brieflich nicht unterzeichnet	2
Anwortcouverts ohne Stimmrechtsausweise	0

Vorlage 1:

Anschlussvertrag über den Forstbetrieb im gemeinsamen Forstrevier «Cholfirst».

Stimmzettel

Total eingegangen	902
Ungültig eingelegt	2
Gültig eingelegt	900
Leer	32
Ungültig	0
Gültig	868

Stimmen

JA	819
NEIN	49

Wahlbeteiligung

39,70 %



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

reformierte
kirche feuerthalen

Samstag, 22. Juni 2019

11.00 bis 16.00 Uhr

Zentrum Spilbrett

Fäscht für Alli

Spiele, Spass
und
gemütliches Zusammensein

- Kinder-Schminken
- Kinder-Parcours
- Kinder-Foxtrail
- Märlizelt
- Ponyreiten
- Würste vom Grill
- Schlangenbrot
- Glacé von El Bertin
- Kaffeestube (Kuchenspenden willkommen)
- Musikalische Unterhaltung

Der Erlös geht an unser Patenkind David

Der Anlass findet nur bei schönem Wetter statt
(Tel. 052 659 26 21)

Zentrum Kohlfirst

Dienstleistende vom Zivilschutz Weinland übten Hilfestellung

Bereits schon das dritten Mal, so berichtet die Heimleiterin des Alters- und Pflegeheimes Ursula Leu, war der Zivilschutz Weinland im Zentrum Kohlfirst im Übungs-Einsatz. Es ist für die mehrheitlich weiblichen Bewohnerinnen des Zentrums stets eine willkommene Abwechslung, wenn die «Junge Manne» vom Zivilschutz hier ihren Einsatz haben.

► Werner Wocher

Der Auftrag des Zivilschutzes ist es bei einem Ernstfall z.B. bei Epidemien oder sonstigen Ereignissen, wenn es zu Personalengpässen oder Ausfällen käme, unterstützende aber nicht pflegeorientierte Hilfestellung zu leisten. Im Rahmen eines Wiederholungskurses standen nun insgesamt 30 Zivilschutzleistende im ganzen Weinland im Einsatz. Es ging darum, dass sich die Leute mit den Gegebenheiten vor Ort vertraut machen, die Aufgaben kennenlernen und den Umgang mit den Heimbewohnern üben. Von Dienstag 15. bis Freitag 17. Mai dauerte der Einsatz, wobei Rikschas-Ausfahrten, ein Zoobesuch, eine Einkaufstour im Rhymarkt mit Kaffeepause sowie die Anwesenheit bei Gymnastik, Spielen, Jassen, Ca-

sino Royal und auch mal Grillieren auf dem Programm standen.

Bei meinem Besuch am Donnerstagnachmittag waren, da sich das Wetter von der freundlichen Seite zeigte, Ausfahrten mit den zwei elektrounterstützten Rikschas angesagt. Bei schlechtem Wetter hätte es einen Filmnachmittag gegeben. Die beiden Zugführer F. Baur und M. Ulrich begleiteten die sechs Dienstleistenden in das Heim und unterstellten sie Aktivierungsfachfrau HF Irina Westermann zu ihrem Einsatz. Frau Westermann war ganz stolz, durfte sie nun sechs junge Manne dirigieren, ihnen die Anleitungen für die Rikschas-Ausfahrten geben und diese begleiten. Es ging bei dieser Übung darum die Heimbewohner zu aktivieren und an die frische Luft zu bringen. Es



Ausfahrt mit der Rikscha.

brauchte natürlich seine liebe Zeit, bis die Teilnehmenden von ihrem «Mittagsschlöfli» sanft erwacht waren und da-

nach motiviert werden konnten. Alles in Allem hatten sie an der Ausfahrt im lustigen Gefährt ihre helle Freude.

reformierte kirche feuerthalen

Unser jüngstes Mitglied verlässt uns aus beruflichen Gründen. Deshalb wird in Feuerthalen per 1. Juli 2019 ein Platz frei als

Kirchenpflegerin / Kirchenpfleger

Sind Sie teamfähig und trotzdem selbstständig? Zuverlässig?

Sind Sie bereit, als Mitglied einer Behörde an etwa 15 Sitzungen im Jahr teilzunehmen und Aufgaben im kirchlichen, sozialen und kulturellen Bereich zu übernehmen?

Sind Sie kontaktfreudig und finden Zugang zu Menschen aller Altersstufen? Organisieren Sie gerne? Schreiben Sie gerne?

Haben Sie ein Interesse daran, in einem engagierten Team mitzumachen und mitzubestimmen?

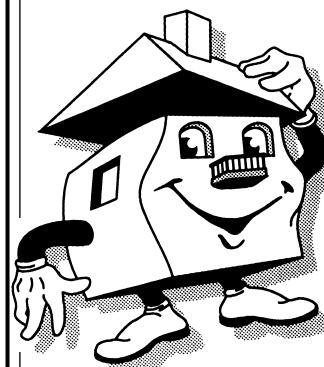
Ihre Aufgaben als Kirchenpflegerin oder Kirchenpfleger sind attraktiv. Sie werden geregelt durch Gesetze und Auftrag der Zürcher Landeskirche. Die Umsetzung in unserer Kirchgemeinde, oft in Zusammenarbeit mit Laufen am Rheinfluss und mit der katholischen Kirche, lässt aber immer wieder Spielraum für frische Ideen.

Haben wir Sie angesprochen?

Auskunft gibt gerne die Präsidentin der Kirchenpflege
Margrit Späth-Walter, 052 659 28 89 oder margrit.spaeth@zh.ref.ch

Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

mit Öl, Gas, Holz,
Solar und Wärmepumpen
Sanitäre Installationen
Reparaturen
Planung
Verlangen Sie bei uns
eine **Gratis-Offerte**



Huber+Bühler ag

Ebnatring 25
Tel. 052 630 26 66 8207 Schaffhausen

Turn- und Sportverein Feuerthalen, Abt. Jugend Jugendturntage in Büsingen

Das macht einen Verein aus. Gemeinsam Turnen und kämpfen für ein tolles Resultat.

Der Turn- und Sportverein Feuerthalen durfte an einem perfekt organisierten Anlass dabei sein. Die Jugendturntage vom 25. und 26. Mai in Büsingen waren wiederum einer der Höhepunkte in unserem Turn- und Sportverein Feuerthalen. Durften wir doch mit den Jungs am Samstag und mit fast 50 Mädchen am Sonntag diesmal einen kurzen Weg auf uns nehmen, um den ganzen Tag mit viel Spass in verschiedenen Disziplinen zu turnen. Bei den Jungs war das Seilspringen nicht ganz so populär wie bei den Mädchen, dafür konnten sie im Ballwerfen und 60 Meter Lauf ihr Können zeigen. Nebst vielen anderen Möglichkeiten wie Bodenturnen, Weitsprung, verschiedene Turngeräte und Hallendisziplinen konnten sich die

Kinder an den anderen Riegen messen. Da in den Turnstunden seit den Sportferien auf diesen Tag hin trainiert wurde, hatten unser Nachwuchs doch an einigen Posten die Möglichkeit, zu zeigen was sie können. Am Nachmittag stand Tauziehen und Pendelstafette auf dem Programm, was für die Zuschauer immer recht laut und lustig ist. Da werden die Kinder von ihren Leitern und Eltern angefeuert mit einem Elan und einer Lautstärke die man sehen muss. Dadurch entsteht eine richtige Wettkampfstimmung. Bei den Mädchen lagen sogar Podestplätze drin, so wurde gekämpft und auf die Zähne gebissen. Denn spätestens nach dem dritten Mal Tauziehen schmerzen die Hände doch sehr! Bei der Pendelstafette



Meitlirige Feuerthalen.

Fotos: Marianne Gsell



Unser neues Vereinszelt mit Jugi.

kommt es vor allem auf die korrekte Stabübergabe an und natürlich auch aufs schnelle Rennen ... sei es in Socken, barfuss oder mit Turnschuhen! Ein toller Spass zum Zuschauen, was auch viele Eltern genutzt haben. Vielen Dank an dieser Stelle. Die Kinder schätzen es immer sehr, wenn sie ihren Eltern oder Verwandten etwas vorzeigen können. Das Wetter war am Samstag noch etwas unsicher, am Sonntag dann konnten die Mädchen aber einen perfekten Tag geniessen. Dieses Jahr hatten wir noch eine Premiere mit unserem eigenen, nigelneuen, knallblauen Vereinszelt. Es ist immer Rückzugsort, Treffpunkt und Pau-

senplatz. Nun ist es nicht mehr zu übersehen, da es gross mit TURN- UND SPORTVEREIN angeschrieben ist. Bei den Jungs hatten wir am Samstag einen souveränen ersten Rang für Andrin Rathgeb und nebst vielen Auszeichnungen noch einen zweiten Rang für Kimi Navel! Am Sonntag waren vor allem die Gruppenwettkämpfe mit zweimal zweitem Rang und einmal dritter Rang sehr gut! Auch die Mädchen durften einige Auszeichnungen mit nach Hause nehmen. Herzlichen Gratulation allen Kindern die dabei waren. Es hat Spass gemacht. Die genaue Rangliste können sie unter: www.shtv.ch einsehen.

Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:
Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

Weber Metallbau
www.webermetallbau.ch

Herzlichen
Glückwunsch!



Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

✿ **Frau Gertrud Hämmerli-Zulauf** wohnt am Rüttenenweg 6 im Zentrum Kohlfirst. Frau Hämmerli wurde am 7.6.1924 geboren. Am 7. Juni 2019 darf die Jubilarin ihren 95. Geburtstag feiern. Herzliche Gratulation!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft von allem das Beste!

Spitex Feuerthalen-Langwiesen

24. Generalversammlung

29 Stimmberechtigte haben an der 24. Generalversammlung Spitex Feuerthalen-Langwiesen teilgenommen. Mit 17 Mitarbeitern, das sind 7,58 Stellenprozente und 6531 Einsatzstunden, wurde ein Gewinn von Fr. 38'230.23 erreicht. Der Vorstand

hat in fünf Sitzungen alle anfallenden Geschäfte erledigt. Als Gemeindevertreter ist Igor Zanon neu im Vorstand vertreten, er hat Markus Späth abgelöst. Wir danken Markus Späth für seinen Einsatz bei uns, ganz herzlich und wünschen ihm viel

Erfolg bei seinem politischen Werdegang. Humorvoll und klar verständlich erklärte Ernst Meier-Volz die Jahresrechnung und die Bilanz. Die Revisoren hatten nichts zu beanstanden, die Jahresrechnung wurde einstimmig abgenommen. Das zehnjährige Dienstjubiläum erreichte Regina Maier, ihr wurde gebührend für ihren Einsatz und der Treue gedankt.

Die neue Dienstleitung, Spitex-Plus wurde von Angelika Nyffenegger erläutert. Spitex-Plus ist ein Entlastungsdienst für Angehörige welche einen Partner/in zu Hause pflegen damit sie selbst wieder einmal Kraft tanken können, um sich zu schützen, nicht selbst an die eigenen Grenzen zu kommen. Niemand soll auf Ausflüge, Einkäufe etc. verzichten, nur weil er oder sie allein ist und Hilfe benötigt. Diese Leistungen sollen unser Grundangebot an Pflegeleistungen und hauswirt-

schaftlicher Unterstützung ergänzen. Stundenweise, Halb- oder Ganztages-Betreuung der zu Pflegenden, da wo es Entlastung braucht, Begleitung (Therapien, Arztbesuche, Einkäufe). Hauswirtschaftliche Leistungen wie Fenster putzen, Vorhänge ab- / aufhängen, Blumen- und Tierpflege. Die Angebote können wir nach ihren Wünschen und unseren Möglichkeiten gemeinsam entscheiden.

Das Dienstleistungsangebot ist nicht abschliessend, sie werden schrittweise nach ihren Wünschen und unseren Möglichkeiten entwickelt.

Dieses Jahr endete die Generalversammlung mit einem reichhaltigen Apéro und anregendem Austausch von allen Anwesenden.

*Jeannette Reutimann,
Aktuarin Spitex-Feuerthalen/Langwiesen,*

Mehr als Ihre Druckerei. **landolt-druck**

Grafikdesign



- Zusammen neue Ideen entwickeln, gestalten und umsetzen.
- Egal ob für Druck oder Web

LANDOLT AG
Grafischer Betrieb
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen

Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

KOMPETENT
LEISTUNGSSTARK
PREISWERT

www.feuerthaleranzeiger.ch

www.meinekosmetikerin.ch



am-cholfirst.ch

IDYLLISCHES WOHNEN IN FEUERTHALEN ZH

- 1½- bis 4½-Zimmer-Wohnungen & ein Atelier
- Wohnlage mit Weitsicht ins Grüne
- Verkaufspreise ab CHF 710'000.-
- Netto-Mietzinse ab CHF 870.-

fortimo®

Miete & Eigentum

FORTIMO AG | 9016 St.Gallen | +41 71 844 06 66 | www.fortimo.ch

Gestaltungspläne



Teilrevision öffentlicher Gestaltungsplan «Alters- und Familienwohnungen Kohlfirst», Feuerthalen – Genehmigung

**Der öffentliche Gestaltungsplan «Alters- und Familien-
wohnungen Kohlfrist» wurde durch die Baudirektion
genehmigt. Es folgt die öffentliche Auflage.**

Die Gemeindeversammlung setzte mit Beschluss vom 23. November 2018 die Teilrevision des öffentlichen Gestaltungsplans «Alters- und Familienwohnungen Kohlfirst» fest. Gegen diesen Beschluss wurden keine Rechtsmittel eingelegt. Mit Schreiben vom 15. Januar 2019 ersuchte die Gemeinde Feuerthalen um Genehmigung der Vorlage bei der Baudirektion.

Die Baudirektion des Kantons Zürich hat am 16. Mai 2019 verfügt: Der öffentliche Gestaltungsplan «Alters- und Familienwohnungen Kohlfirst», welchen die Gemeindeversammlung Feuerthalen mit Beschluss vom 23. November 2018 festgesetzt hat, wird genehmigt.

Die Verfügung der Baudirektion des Kantons Zürich sowie der kommunale Beschluss mit den massgeblichen Unterlagen liegen ab dem Datum der Publikation an gerechnet 30 Tage während den ordentlichen Öffnungszeiten im Gemeindehaus Fürstengut, Gemeindekanzlei, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen, zur Einsicht auf.

Gegen die Bestimmungen der Baudirektion vom 16. Mai 2019 sowie den Beschluss der Gemeindeversammlung vom 23. November 2018 kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss sowie die angerufenen Beweismittel sind beizulegen oder genau zu bezeichnen. Rekursentscheide des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

8245 Feuerthalen, 31. Mai 2019

Gemeinderat Feuerthalen

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktionskommission:
ks. Kurt Schmid, Vorsitzender
Mobile 079 355 66 83

lz. Lucas Zollinger, Redaktor
Freie Mitarbeiter:
jt. Julia Tarczali
ww. Werner Woche, Langwiesen

Adresse:
Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
E-Mail: redaktion@feuerthaleranzeiger.ch

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

**Inserateannahme und -verwaltung,
Druck und Administration:**
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,
8245 Feuerthalen
Telefon: 052 659 69 10, Fax: 052 659 36 11
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Zustellung: SCHAZO AG, Schaffhauser
Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche
Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Auflage: 2200 Exemplare

printed in
switzerland

Küchen und Badezimmer

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreibern

Fust Einkaufszentrum Rhymarkt, Schützenstrasse 30,
Und es funktioniert. Feuerthalen, Telefon 052 647 20 90

Nachhilfe, Sprachen und Coaching

für Primar-, Sekundar- und Kantonsschüler.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

GRAMMATICUS, Zürcherstr. 8, 8245 Feuerthalen
www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14

Sudoku

				5				
	2	6		4				
	5		6					
	9			6	5	3	2	
6	7						1	
4		2	7	1	8			
			2	7				
		7		3	9			
1				8	6			

Lösung mittel (je Zeile):

7			1					
9	6	2	8		5			
		1						
	9	5					7	
	3		9	8				4
		4						
	7		6					
	5	6			8	1	4	7
	2	8						9

Lösung schwer (je Zeile):

Reformierte Kirche

FR	31. Mai	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	2. Juni	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Andreas Palm Elisa Campara, Orgel
MI	5. Juni	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Kohlfirst
FR	7. Juni	10.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl im Zentrum Kohlfirst, Pfarrerin Sylvia Walter
		19.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung in der Aula des Schulhauses Stumpenboden
SO	9. Juni	9.30 Uhr	Pfingsten Gottesdienst mit Abendmahl/Einzelkelch Pfarrerin Karin Marterer Palm Marc Neufeld, Orgel mit musikalischer Begleitung
MI	12. Juni	20.00 Uhr	Bibelgesprächskreis im Zentrum Spilbrett Interessierte sind herzlich eingeladen
FR	14. Juni	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett

ZULAUF + CORRA AG

Sanitär ▪ Gas ▪ Wasser

Schützenstrasse 56
8245 Feuerthalen
Telefon 052 659 33 50
zulauf-corra@bluemail.ch

Zu vermieten

Plätze in Tiefgarage
Steigstrasse, Feuerthalen
079 563 77 41
Fr. 120.00 monatl.
mehrere Rabatt

Römisch-katholische Kirche

SO	2. Juni	9.30 Uhr	Firmung in Feuerthalen. Wir heissen den Firmspender Generalvikar Dr. Josef Annen herzlich willkommen.
		18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Uhwiesen.
DI	4. Juni	14.30 Uhr	Gemeinsames Singen im Begegnungszentrum Mesmerschüür in Laufen am Rheinfl. Fall. Für alle, die gern singen: Eine Stunde lang Einstimmen in altbekannte und beliebte Lieder, unter der Leitung von Pfrn. Sylvia Walter.
MI	5. Juni	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen.
		18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst.
FR	7. Juni	9.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag mit Aussetzung und eucharistischem Segen in Feuerthalen. Im Anschluss Chirchekafi.
SO	9. Juni	9.30 Uhr	Pfingsten Eucharistiefeier in Feuerthalen.
		18.00 Uhr	Im Anschluss Apéro. Eucharistiefeier in Uhwiesen. Im Anschluss gemeinsames Grillieren.
MO	10. Juni	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen.
MI	12. Juni	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier.

Sie wollen **Menschen helfen?**Sie haben **Interesse an Weiterbildungen?****Werden Sie Atemschutzträger (m/w)!****Interesse?** Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

info@feuerwehr-ausseramt.ch

www.feuerwehr-ausseramt.ch



Wichtige Telefonnummern

• Ambulanz	144	• Polizeinotruf	117
• Feuerwehr	118	• Giftnotfall	145
• Bienen- und Wespen	052 741 47 00	• SPITEX	052 647 13 60
Wespennester	079 346 45 43		

Terminkalender Juni 2019

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
SO	2. Juni	9:30	Firmung	Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Römisch-katholische Kirchgemeinde
MI	5. Juni	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
MI	5. Juni	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen & Pro Senectute OV
MI	5. Juni	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	7. Juni	19:00	Gemeindeversammlung	Aula Schulhaus Stumpenboden	Gemeinderat
MO	10. Juni	13:00	5. Pfingstmontags-Konzert: Trio Sixty Songbook	Freizeitanlage (FZA) Rheinwiese	sunset freizeitgastronomie GmbH
DI	11. Juni		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	12. Juni	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	14. Juni	14:00	Integration und Kultur Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK IKF
FR	14. Juni	18:30	Oblig. Bundesübung 300 Meter	Schiessanlage Im Chüele Tal	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
MO	17. Juni	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	19. Juni	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
MI	19. Juni	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
SA	22. Juni	11:00	Fäscht für alli	Areal Schulhaus Spilbrett	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
SO	23. Juni	9:30	Kirchweih	Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Römisch-katholische Kirchgemeinde
DI	25. Juni		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	26. Juni	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
DO	27. Juni	19:00	Info-Veranstaltung Teilrevision Richt- und Nutzungsplanung Feuerthalen	Aula Schulhaus Stumpenboden	Gemeinderat
FR	28. Juni	14:00	Integration und Kultur Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK IKF

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter **www.feuerthalen.ch**

Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail **kanzlei@feuerthalen.ch**)